

evenflo®

Parallel™

Tandem Stroller

Up to 40 lbs.

per seat

Up to 43 in.

Cochecito

Tándem

Hasta 18 kg (40 lb)

por asiento

Hasta 109 cm.

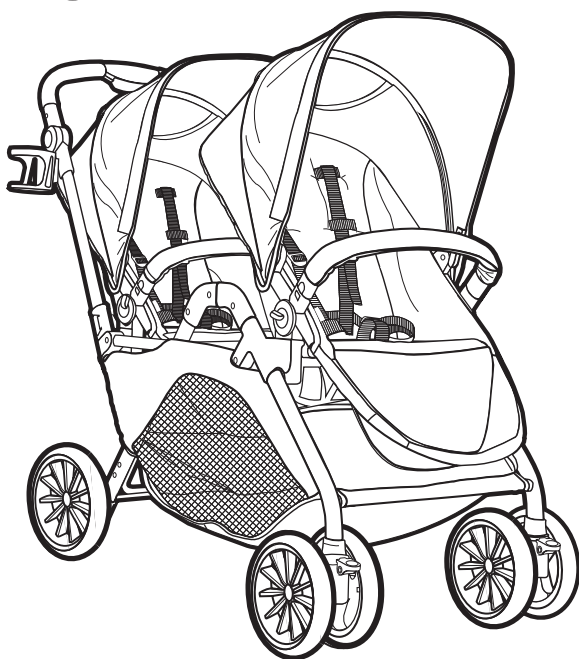
Poussette

Tandem

Jusqu'à 18,14 kg

(40 lb) par siège

Jusqu'à 109 cm.



**Read all instructions before use
and keep them for future reference.**

**Lea todas las instrucciones
detenidamente antes de usarlo y
guárdelas como referencia futura.**

**Il est recommandé de lire avec soin ces
directives avant d'utiliser ce produit et de les
conserver pour éventuellement s'y référer.**

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions increases the risk of serious injury or death.

PLEASE FOLLOW ALL INSTRUCTIONS AND KEEP USER GUIDE FOR FUTURE USE.

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

NEVER LEAVE child unattended.

AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt. **CHECK** to make sure seat belt is fastened securely by tightening the straps.

STRANGULATION HAZARD: **NEVER** hang strings or toys from stroller.

TO PREVENT STROLLER FROM BEING IN A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place parcels or other items on the stroller handle or canopy. **DO NOT** place more than 10lbs (4.5 kg) in the storage basket.

STROLLER IS NOT A TOY. **NEVER** allow children to play with stroller.

STROLLER IS FOR USE with a child who can sit up unassisted. Stroller is not recommended for newborns.

DISCONTINUE USING YOUR STROLLER if it becomes damaged or broken.

DO NOT lift the stroller by armbar.

TO AVOID STRESS AND TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION ON STROLLER, stroller is intended for two children who weigh up to 80 lbs (36.2 kg) and up to 43 inches (109 cm) in height. The weight or height in either seat should not exceed 40 lbs. (18.1 kg) or 43 in. (109 cm).

TO PREVENT TIPPING, DO NOT place more than 1lb (.45 kg) in the cupholder.

TO AVOID BURNS, never place hot beverages in the cupholder.

NEVER USE STROLLER ON STAIRWAYS or escalators.

STROLLER IS NOT intended for use while jogging, roller-blading, skating, or similar activity.

AVOID FINGERS FROM GETTING CAUGHT IN STROLLER: Use care when opening and closing the stroller. **ALWAYS** check to make sure stroller is completely latched open before using it.

DO NOT use storage basket to carry a child.

NEVER LET A CHILD stand on any part of the stroller. Child could fall and be injured.

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions increases the risk of serious injury or death.

ALWAYS PLACE THE CHILD IN THE front seat before placing another in the rear seat. When removing children, always remove the child in the rear seat first before removing the child in the front. Failure to do so could cause the stroller to become unstable and tip.

ONLY USE THE FOLLOWING INFANT CARSEATS* WITH THE INFANT CAR SEAT ADAPTER:

- **EVENFLO LITEMAX™**
- **EVENFLO SAFEMAX™**

NEVER use any other manufacturer's car seats with this stroller.

ALWAYS CHECK to make sure the car seat is securely latched into the infant car seat adapter by lifting up on it.

AVOID SERIOUS INJURY TO YOUR CHILD FROM FALLING OR SLIDING OUT OF THE INFANT CAR SEAT :

Always snugly secure your child in the car seat with the harness.

Make sure the infant car seat adapter is securely attached on both sides of stroller frame before attaching the car seat to the stroller.

⚠️ ADVERTENCIA

NO OBSERVAR ESTAS ADVERTENCIAS Y LAS INSTRUCCIONES AUMENTA EL RIESGO DE SUFRIR LESIONES SERIAS O LA MUERTE.

POR FAVOR, CUMPLA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y GUARDE LA GUÍA DEL USUARIO PARA USO FUTURO.

REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.

NUNCA DEJE A un niño sin atender.

EVITE SERIAS LESIONES de caídas o resbalones. Use siempre el cinturón de seguridad.

VERIFIQUE para estar seguro que el cinturón de seguridad está sujetado apretadamente tensionando las correas.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: NUNCA cuelgue cuerdas o juguetes del cochecito.

PARA PREVENIR QUE EL COCHECITO ESTÉ EN UNA CONDICIÓN PELIGROSA E INESTABLE, nunca ponga paquetes u otros artículos en la manija o capota del cochecito. **NO** ponga más de 10 libras (4.5 kg) en la canasta de almacenamiento.

EL COCHECITO NO ES UN JUGUETE. NUNCA deje que los niños jueguen con el cochecito.

EL COCHECITO DEBE UTILIZARSE con el niño que puede sentarse por sí solo. El cochecito no se recomienda para llevar a niño recién nacido.

DEJE DE USAR EL COCHECITO si resulta dañado o roto.

NO levante el cochecito agarrándolo de la barra del brazo.

PARA EVITAR LA TENSION Y PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE EN EL COCHECITO, el cochecito debe usarse con dos niños que pesen hasta 80 libras (36.2 kg) y hasta 43 pulgadas (109 cm) de altura. El peso o la altura en cualquier asiento no debe superar 40 libras (18.1 kg) o 43 pulgadas (109 cm).

PARA PREVENIR QUE SE TUMBE, NO ponga más de 1 libras (.45 kg) en el posavasos.

PARA EVITAR QUEMADURAS, nunca ponga líquidos calientes en el posavasos.

NUNCA USE EL COCHECITO EN ESCALERAS o escaleras mecánicas.

EL COCHECITO NO debe usarse mientras corre, usa patines, patina sobre hielo o actividad similar.

⚠️ ADVERTENCIA

NO OBSERVAR ESTAS ADVERTENCIAS Y LAS INSTRUCCIONES AUMENTA EL RIESGO DE SUFRIR LESIONES SERIAS O LA MUERTE.

EVITE QUE LOS DEDOS QUEDEN ATRAPADOS EN EL COCHECITO: Tenga cuidado cuando abre y cierra el cochecito. Verifique SIEMPRE para tener la seguridad de que el cochecito esté completamente abierto antes de usarlo.

NO use la canasta de almacenamiento para transportar a un niño.

NUNCA DEJE QUE EL NIÑO se pare sobre cualquier parte del cochecito. El niño podría caerse y sufrir una lesión.

USE SOLO LOS SIGUIENTE ASIENTOS INFANTILES PARA COCHE* CON EL ADAPTADOR DE ASIENTO INFANTIL PARA COCHE:

- **EVENFLO LITEMAX™**
- **EVENFLO SAFEMAX™**

NUNCA utilice un asiento para coche de otro fabricante con este cochecito.

SIEMPRE REVISE para asegurarse de que el asiento para coche está enganchado de manera segura en el adaptador de asiento infantil para coche al levantarlo.

SIEMPRE COLOQUE AL NIÑO EN EL asiento delantero antes de colocar al otro en el asiento trasero. Al retirar a los niños, siempre retire primero al niño en el asiento trasero antes de sacar al niño que se encuentra en el parte delantera. No hacerlo podría causar que el cochecito se vuelva inestable y se incline.

EVITE LESIONES GRAVES A SU HIJO POR CAÍDAS O DESLIZAMIENTOS DEL ASIENTO INFANTIL PARA COCHE:

Siempre amarre perfectamente a su hijo en el asiento para coche con el arnés.

Asegúrese que el adaptador de asiento infantil para coche esté fijado de forma segura en ambos lados del armazón del cochecito antes de fijar el asiento para coche al cochecito.

AVERTISSEMENT

LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.

VEUILLEZ SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET CONSERVER LE MODE D'EMPLOI À TITRE DE RÉFÉRENCE.

L'ASSEMBLAGE DOIT ÊTRE RÉALISÉ PAR UN ADULTE.

NE JAMAIS LAISSER l'enfant sans surveillance.

ÉVITER LES BLESSURES

GRAVES causées par une chute ou une glissade. Toujours utiliser la ceinture de sécurité. **VÉRIFIER** que la ceinture de sécurité est bien attachée en resserrant les sangles.

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT :

NE JAMAIS suspendre des cordes ou des jouets à la poussette.

POUR ÉVITER UNE DANGEREUSE INSTABILITÉ

DE LA POUSSETTE, ne jamais placer de charge quelconque sur les poignées ou la capote. **NE PAS** placer une charge de plus de 4,5 kg (10 lb) dans le panier de rangement.

CECI N'EST PAS UN JOUET.

NE JAMAIS laisser des enfants jouer avec cette poussette.

CETTE POUSSETTE EST

DESTINÉE à des enfants capables de se tenir assis tout seul. Cette poussette n'est pas recommandée pour les nouveau-nés.

CESSER D'UTILISER CETTE POUSSETTE si celle-ci est endommagée ou cassée.

NE PAS soulever la poussette par l'accoudoir.

AFIN D'ÉVITER UNE TENSION EXCESSIVE POUVANT

PROVOQUER L'INSTABILITÉ DE LA POUSSETTE, elle est

conçue pour deux enfants pesant jusqu'à 36,2 kg (80 lb) en tout et mesurant jusqu'à 109 cm (43 po) chacun. Le poids de l'enfant dans l'un ou l'autre siège ne doit pas dépasser 18,1 kg (40 lb) et sa taille ne doit pas être supérieure à 109 cm (43 po).

POUR ÉVITER LES

BASCULEMENTS, **NE PAS**

placer une charge de plus de 4,5 kg (1 lb) dans le porte-gobelet.

POUR ÉVITER LES BRÛLURES,

ne jamais placer de boissons chaudes dans le porte-gobelet.

NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE DANS DES

ESCALIERS ou escaliers mécaniques.

LA POUSSETTE N'EST PAS

conçue pour accompagner un jogging, une promenade en patins et en planche à roulettes ou toute autre activité similaire.

⚠️ AVERTISSEMENT

**LE NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS
PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.**

**ÉVITER DE SE COINCER LES
DOIGTS DANS LA POUSSETTE:**

Faites attention lors de l'ouverture et de la fermeture de la poussette. TOUJOURS veiller à ce que la poussette soit complètement ouverte et bloquée avant de l'utiliser.

NE PAS mettre d'enfant dans le panier de rangement.

NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT se mettre debout sur quelque partie que ce soit de la poussette. L'enfant pourrait tomber et se blesser.

**N'UTILISER QUE LES MODÈLES
DE SIÈGES-AUTO SUIVANTS*
AVEC L'ADAPTATEUR DE SIÈGE
POUR ENFANT :**

- **EVENFLO LITEMAX™**
- **EVENFLO SAFEMAX™**

NE JAMAIS utiliser des sièges-auto d'autres marques avec cette poussette.

TOUJOURS VÉRIFIER que le siège-auto est fermement fixé à l'adaptateur de siège en tirant dessus.

TOUJOURS PLACER L'ENFANT

dans le siège avant, avant d'en placer un second dans le siège arrière. Au moment de sortir les enfants de la poussette, veiller à toujours commencer par l'enfant assis derrière, avant de sortir le second assis devant. Dans le cas contraire, l'équilibre de la poussette pourrait être compromis et celle-ci pourrait basculer.

**POUR ÉVITER QUE VOTRE
ENFANT NE SE BLESSE
GRAVEMENT EN TOMBANT
OU EN GLISSANT DU
SIÈGE-AUTO :**

Veiller à toujours attacher votre enfant avec le harnais lors de l'utilisation du siège-auto.

Veiller à ce que l'adaptateur de siège soit fermement fixé de chaque côté du cadre de la poussette avant de fixer le siège-auto sur la poussette.

Parts / Piezas / Pièces

Please check that you have all the parts shown below before assembling product. If you are missing any parts, please contact ParentLink

1-800-233-5921.

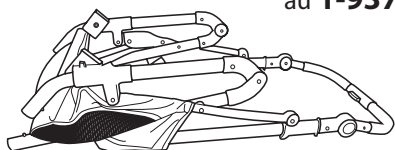
Prière de s'assurer d'avoir toutes les pièces illustrées avant de procéder au montage de ce produit.

S'il y a des pièces manquantes, prière de communiquer avec ParentLink

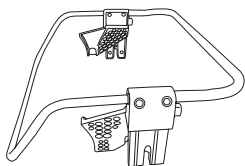
au **1-937-773-3971.**

Por favor, verifique que tenga todas las piezas ilustradas abajo antes de armar el producto. Si falta alguna pieza, por favor llame a ParentLink

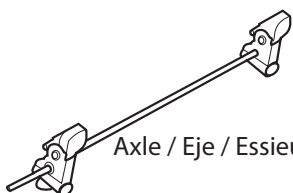
1-800-233-5921.



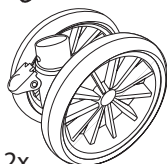
Frame / Armazón / Cadre



Infant car seat adapter
/ Adaptador de asiento infantil para coche
/ Adaptateur du siège-auto pour enfant



Axle / Eje / Essieu



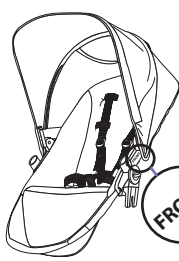
2x

Front Wheels
/ Ruedas delanteras
/ Roues avant

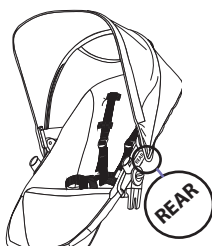


2x

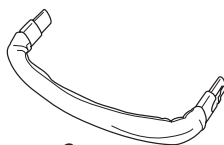
Pin
/ Pasador
/ Bague
de retenue



Front Seat
/ Asiento delantero
/ Siège avant



Rear Seat
/ Asiento trasero
/ Siège arrière



2x

Bumper bar
/ Barra amortiguadora
/ Arceau de sécurité
rembourré



Cupholder
/ Posavasos
/ Porte-gobelet



6x

Washer
/ Arandela
/ Rondelle



2x

Rear Wheels
/ Ruedas traseras
/ Roues arrière

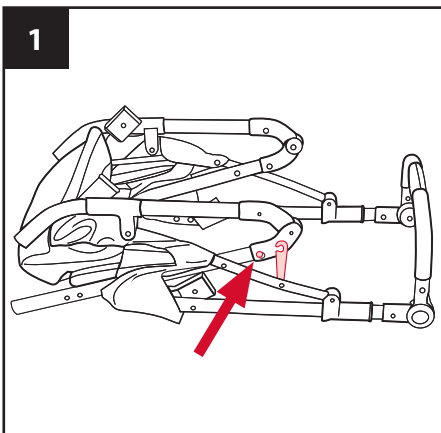


2x

Hubcap
/ Tapacubo
/ Enjoliveur

Assembly / Ensamblaje / Montage

1



Place flattened carton down on floor to protect surface before assembling stroller.

Unlock the storage latch.

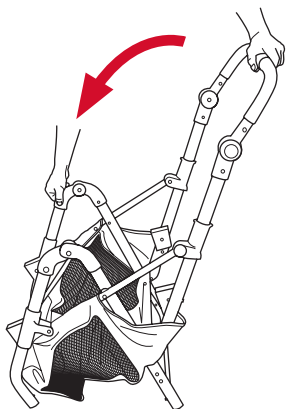
Coloque la caja aplanada sobre el piso para proteger la superficie antes de ensamblar el cochecito.

Desbloquee el cerrojo de almacenamiento.

Mettre le carton à plat sur le sol pour protéger sa surface avant de monter la poussette.

Débloquer le loquet de rangement.

2



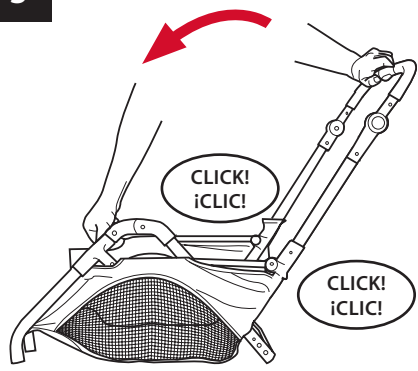
Open stroller frame as shown until it clicks into the open position.

CHECK TO MAKE sure the stroller is locked in the fully opened position before using it.

Abra el armazón del cochecito como se muestra hasta que se mueva en la posición abierta.

REVISE PARA ASEGURARSE de que el cochecito esté bloqueado en la posición completamente abierta antes de utilizarlo.

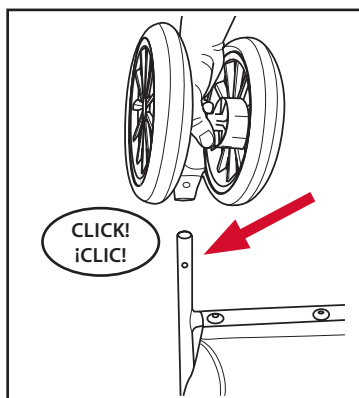
3



Ouvrir le cadre de la poussette comme illustré jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position ouverte.

TOUJOURS veiller à ce que la poussette soit complètement ouverte et bloquée avant de l'utiliser.

Front Wheels / Ruedas delanteras / Roues avant



To attach front wheels, push wheel onto front leg tube until it clicks into place. Repeat on other side.

Pull on wheels to make sure both of them are attached.

Para instalar las ruedas delanteras, empuje la rueda en el tubo de la pata delantera hasta que se trabe en su lugar. Repita el procedimiento del otro lado.

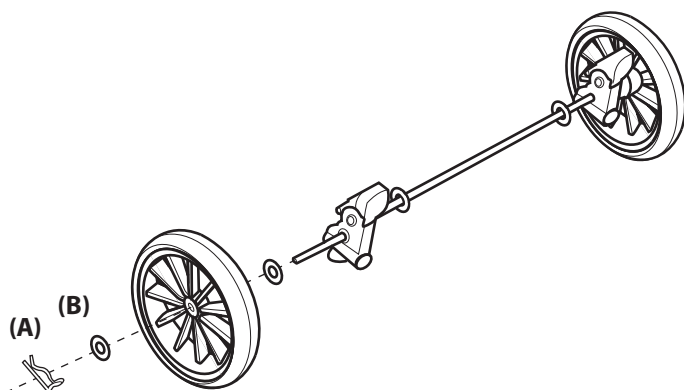
Tire firmemente de las ruedas para asegurarse que las dos estén instaladas.

Pour fixer les roues avant, pousser la roue sur le tube avant jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre, indiquant que tout est en place. Répéter l'opération pour l'autre côté.

Tirer sur les roues pour vous assurer qu'elles sont toutes les deux fixées.

Rear Wheels / Ruedas traseras / Roues arrière

1

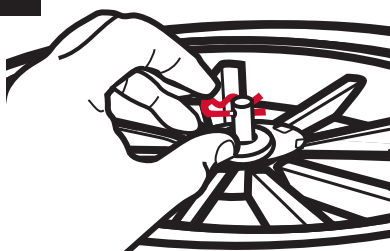


Remove the hairpin **(A)** and one washer **(B)** from the axle assembly. Attach wheel, then re-attach washer **(B)**.

Retire el pasador **(A)** y una arandela **(B)** del ensamblaje del eje. Fije la rueda, luego vuelva a fijar la arandela **(B)**.

Retirer la bague de retenue **(A)** et une rondelle **(B)** de l'ensemble d'essieu. Fixer la roue, puis remettre la rondelle **(B)**.

2

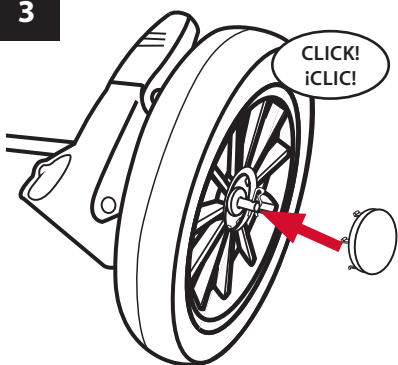


Push straight side of hairpin **(A)** through axle hole. Hairpin will separate around the axle.

Empuje la parte recta del pasador **(A)** a través del agujero del eje. El pasador se separará alrededor del eje.

Pousser la partie droite de la bague de retenue **(A)** dans le trou de l'ensemble essieu. La bague de retenue s'ouvrira pour embrasser l'ensemble essieu.

3



Attach hubcaps to both wheels once the washer and hairpin are attached.

Coloque los tapacubos en ambas ruedas una vez que se fijen la arandela y el pasador.

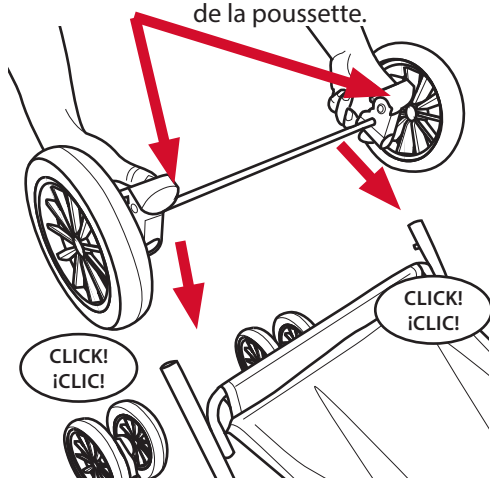
Fixer les enjoliveurs aux roues une fois la rondelle et la bague de retenue fixées.

4

Brakes are facing rear of stroller

Los frenos están mirando hacia la parte de atrás del cochecito

Les freins sont tournés vers l'arrière de la poussette.



To attach rear wheels, align wheels so that brakes are facing rear of stroller.

Push wheel assembly onto rear leg tube until it clicks into place.

Pull on wheels to make sure they are attached.

Para fijar las ruedas

traseras, alinee las ruedas para que los frenos estén mirando hacia la parte de atrás del cochecito.

Empuje el ensamblaje de las ruedas en el tubo de las patas traseras hasta que haga clic en el lugar.

Jale las ruedas para asegurarse de que estén colocadas.

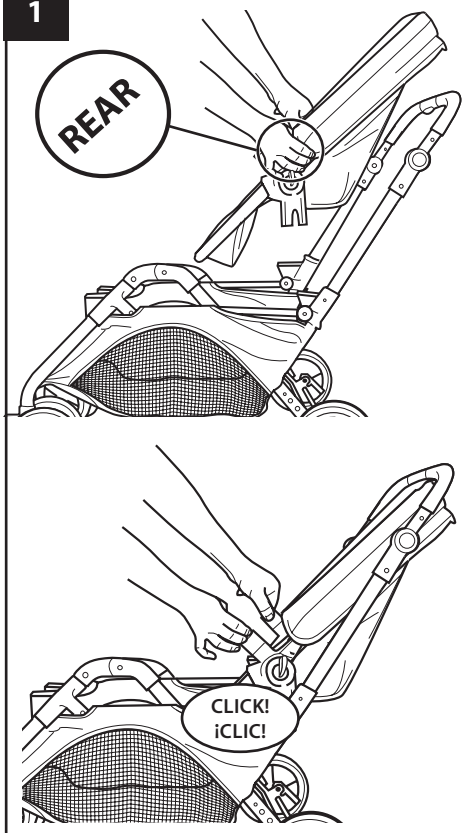
Pour fixer les roues arrière, aligner les roues de manière à ce que les freins fassent face à l'arrière de la poussette.

Pousser les roues contre le tube arrière jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre, indiquant que tout est en place.

Tirer sur les roues pour s'assurer qu'elles sont correctement fixées.

Attaching Rear Seat / Colocando el asiento trasero / Fixation du siège arrière

1



To attach rear seat, insert sides of stroller seat into the mounts on the stroller frame.

The rear seat is marked with the words "REAR" and it will not attach to the front seating position.

Pull up on seat to make sure that it is securely attached.

Para fijar el asiento trasero, inserte los lados del asiento del cochecito en los soportes en el armazón del cochecito.

El asiento trasero está marcado con la palabra "REAR" (parte trasera) y no se fijará en la posición delantera del asiento.

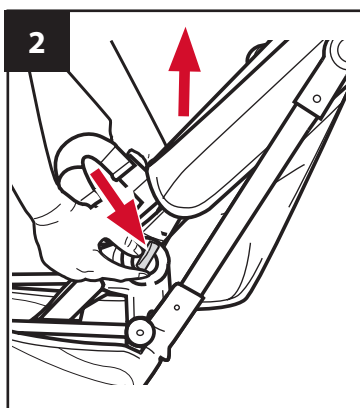
Jale el asiento para asegurarse de que esté colocado de manera segura.

Pour fixer le siège arrière, insérer les fixations situées de chaque côté du siège dans les montants situés sur le cadre de la poussette.

Le siège arrière est celui marqué « ARRIÈRE », et il ne s'enclenchera pas en position s'il est placé à l'avant de la poussette.

Tirer sur le siège pour vérifier qu'il est correctement fixé.

2



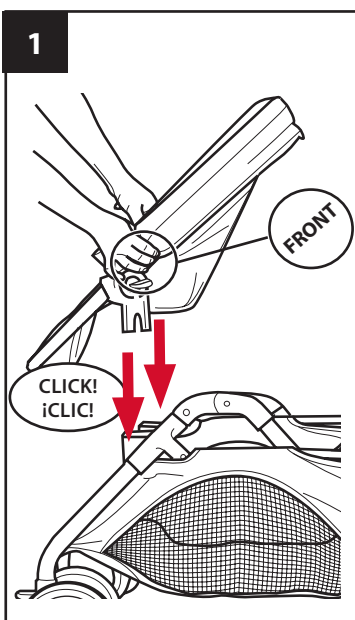
To remove seat, push levers on both sides of seat and lift up.

Para retirar el asiento, empuje las palancas en ambos lados del asiento y levante.

Pour retirer le siège, pousser les leviers se trouvant de chaque côté et soulever le siège.

Attaching Front Seat / Colocando el asiento delantero / Fixation du siège avant

1



To attach front seat, insert sides of stroller seat into the mounts on the stroller frame until it clicks into place.

The front seat is marked with the words "FRONT" and it will not attach to the rear seating position.

Pull up on seat to make sure that it is securely attached.

Para fijar el asiento delantero, inserte los lados del asiento del cochecito en los soportes en el armazón del cochecito. Hasta que haga clic en el lugar.

El asiento delantero está marcado con la palabra "FRONT" (parte delantera) y no se fijará en la posición trasera del asiento.

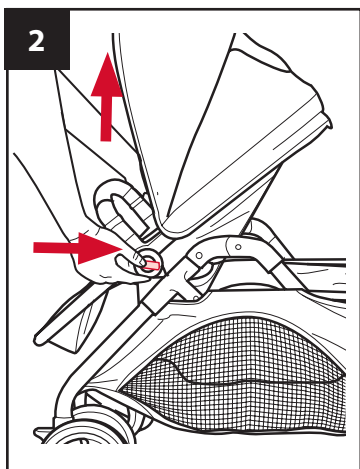
Jale el asiento para asegurarse que esté colocado de manera segura.

Pour fixer le siège avant, insérer les fixations situées de chaque côté du siège dans les montants situés sur le cadre de la poussette jusqu'à ce qu'un « clic » se fasse entendre.

Le siège avant est celui marqué « AVANT », et il ne s'enclenchera pas en position s'il est placé à l'arrière de la poussette.

Tirer sur le siège pour vérifier qu'il est correctement fixé.

2



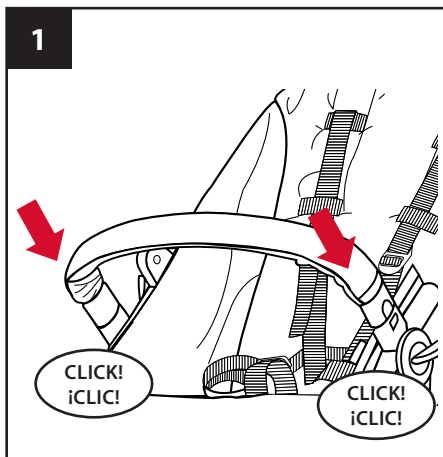
To remove seat, push levers on both sides of seat and lift up.

Para retirar el asiento, empuje las palancas en ambos lados del asiento y levante.

Pour retirer le siège, pousser les leviers se trouvant de chaque côté et soulever le siège.

Bumper Bar / Barra amortiguadora / L'arceau de sécurité

1

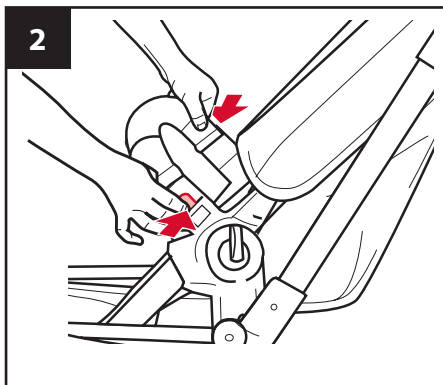


To attach bumper bar, push bar into holes until it clicks into place on both sides of stroller seat.

Para fijar la barra amortiguadora, empújela en los agujeros hasta haga clic en el lugar en ambos lados del asiento del cochecito.

Pour fixer l'arceau de sécurité, l'insérer dans les orifices jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position de chaque côté du siège.

2



To remove bar, press buttons on both sides of the bar and pull off.

Para retirar la barra del brazo, presione los botones en ambos lados de la barra amortiguadora y retire.

Pour retirer l'arceau de sécurité, appuyer sur les boutons situés de chaque côté et tirer.

Toddler Seat Locations

/ Ubicaciones del asiento para niños pequeños

/ Positions du siège enfant

ALWAYS PLACE THE CHILD IN THE front seat before placing another in the rear seat.

When removing children, always remove the child in the rear seat first before removing the child in the front.

Failure to do so could cause the stroller to become unstable and tip.

SIEMPRE COLOQUE AL NIÑO EN EL asiento delantero antes de colocar al otro en el asiento trasero.

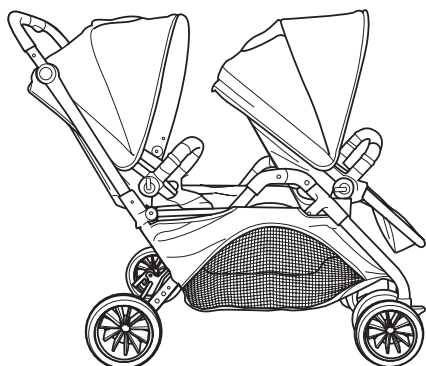
Al retirar a los niños, siempre retire primero al niño en el asiento trasero antes de sacar al niño que se encuentra en el parte delantera.

No hacerlo podría causar que el cochecito se vuelva inestable y se incline.

TOUJOURS PLACER L'ENFANT DANS LE SIÈGE AVANT, avant d'en placer un second dans le siège arrière.

Au moment de sortir les enfants de la poussette, veiller à toujours commencer par l'enfant assis derrière, avant de sortir le second assis devant.

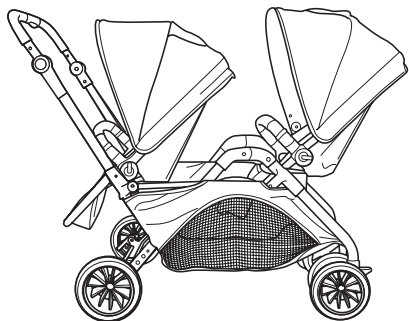
Dans le cas contraire, l'équilibre de la poussette pourrait être compromis et celle-ci pourrait basculer.



Seats facing forward.

Asientos mirando hacia adelante.

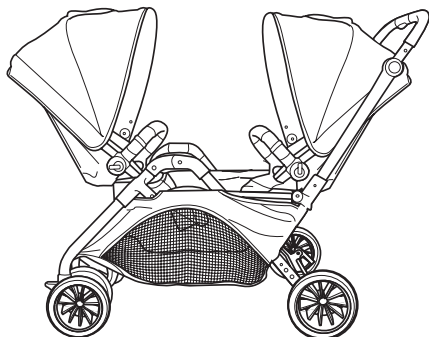
Les sièges sont tournés vers l'avant.



Seats facing rear of stroller.

Asiento mirando hacia atrás del cochecito.

Les sièges sont tournés vers l'arrière.



Rear seat faces forward.

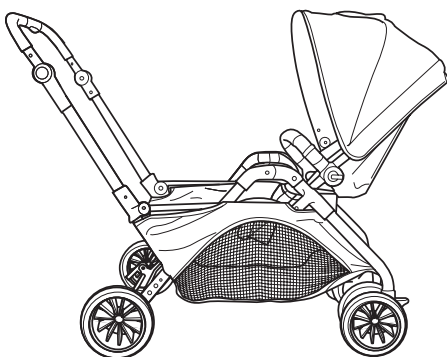
Front seat faces rear.

El asiento trasero mira hacia adelante.

El asiento delantero mira hacia atrás.

Le siège arrière est tourné vers l'avant.

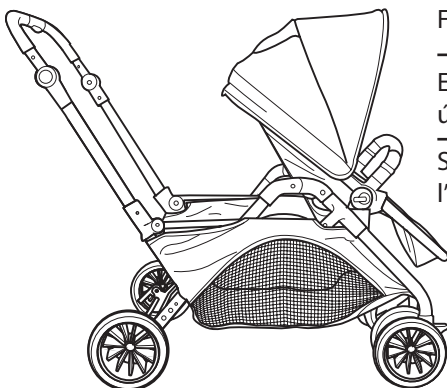
Le siège avant est tourné vers l'arrière.



Front seat only facing rear of stroller.

Asiento delantero mirando únicamente hacia atrás del cochecito.

Seul le siège avant est tourné vers l'arrière de la poussette.

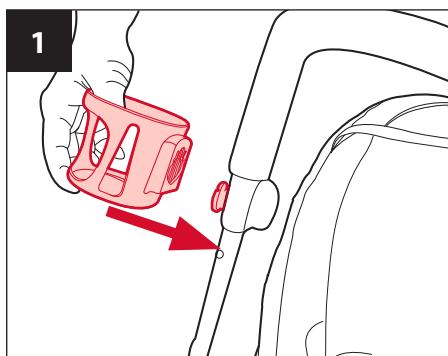


Front seat only facing forward.

El asiento delantero mira únicamente hacia adelante.

Seul le siège avant est tourné vers l'avant.

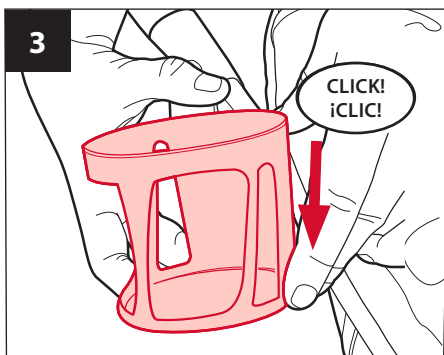
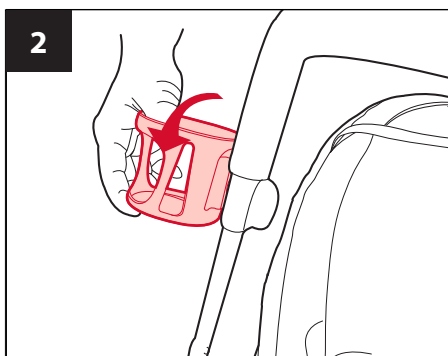
Cupholder / Posavasos / Porte-gobelet



To attach cup holder, rotate cup holder and slide down on the mount as shown.

Para fijar el posavasos, girar el posavasos y deslize sobre la montura como se muestra.

Pour fixer le porte-gobelet, l'insérer sur la tête de montage, le faire pivoter puis l'accrocher comme indiqué.



⚠ WARNING

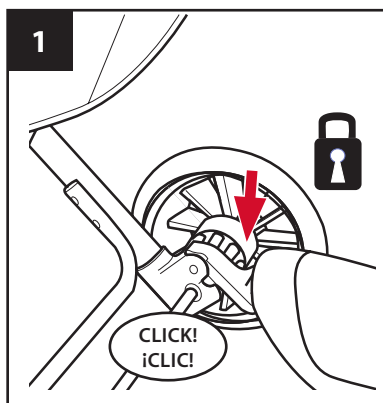
Always lock both brakes. Make sure brakes are on by trying to push the stroller.

⚠ ADVERTENCIA

Trabe siempre ambos frenos. Asegúrese que los frenos estén activados tratando de empujar el cochecito.

⚠ AVERTISSEMENT

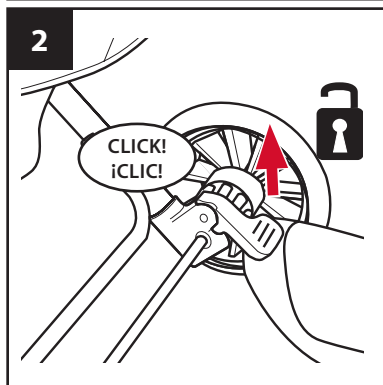
Toujours verrouiller les deux freins. S'assurer que les freins sont mis en essayant de pousser la poussette.



To lock, press lever DOWN on both rear wheels.

Para trabarlos, oprima la palanca HACIA ABAJO en ambas ruedas traseras.

Pour verrouiller, ABAISSER le levier sur les deux roues arrières.

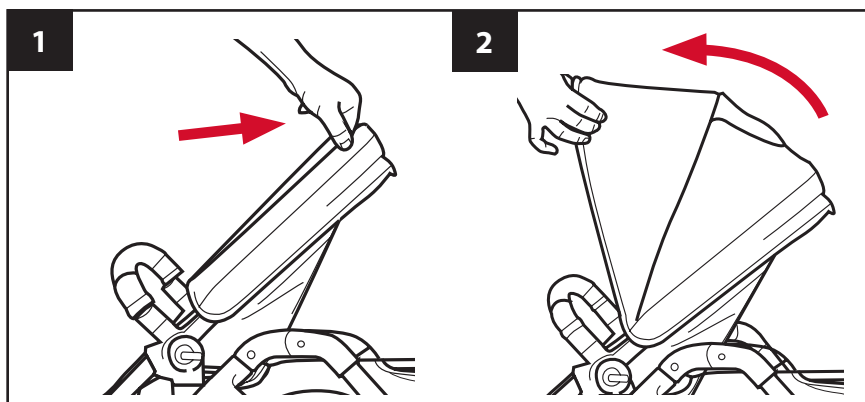


To unlock, press lever UP on both rear wheels.

Para destrabarlos, oprima la palanca HACIA ARRIBA en ambas ruedas traseras.

Pour déverrouiller, RELEVER le levier des deux roues arrières.

Canopy / Capota / Capote

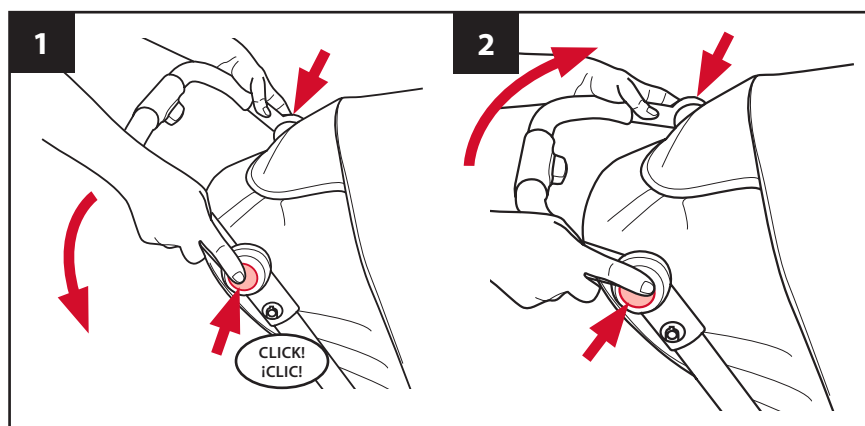


To open or close canopy, push towards the front or the rear of the stroller.

Para abrir o cerrar la capota, empújela hacia el frente o la parte de atrás del cochecito.

Pour ouvrir ou fermer la capote, la pousser vers l'avant ou l'arrière de la poussette.

Adjustable Handle / Manillar ajustable / Guidon réglable

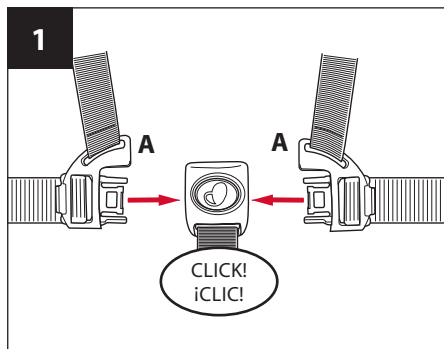


Push buttons on both sides of handle and rotate into one of the 12 positions.

Empuje los botones en ambos lados del manillar y gírelos a una de las 12 posiciones.

Appuyer sur les boutons de chaque côté du guidon et le faire pivoter dans l'une des 12 positions.

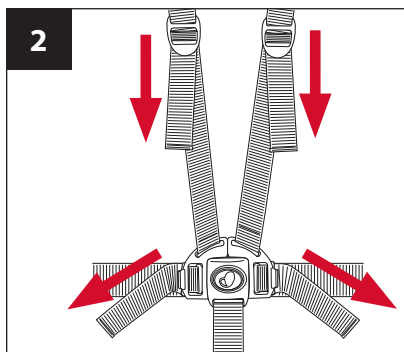
Adjusting Harness / Ajuste de arnés / Ajuster le harnais



To attach the harness and waist straps to the crotch buckle, insert the buckles **A** into the crotch strap as shown.

Para sujetar el arnés y las correas para la cintura a la hebilla de la entrepierna, inserte las hebillas **A** en la correa de la entrepierna como se indica.

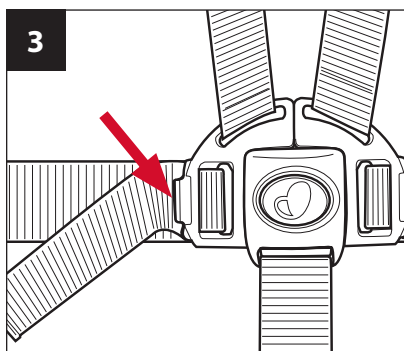
Pour attacher le harnais et les sangles de ceinture à la boucle de la sangle d'entrejambe, insérer les boucles **A** dans la sangle d'entrejambe comme indiqué.



To adjust harness around your child, tighten shoulder and waist straps by pulling on the free end of the strap as shown.

Para ajustar el arnés alrededor de su niño, tensione las correas del hombro y la cintura tirando del extremo libre de las correas como se indica.

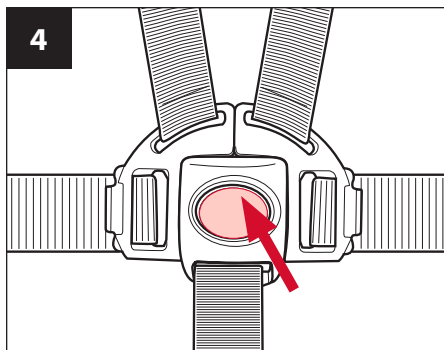
Pour ajuster le harnais à la taille de l'enfant, serrer les sangles au niveau des épaules et de la ceinture en tirant sur l'extrémité libre des sangles, tel qu'illustré.



To loosen the waist straps, push in the release button on the buckle and pull.

Para aflojar las correas de la cintura, presione el botón de liberación en la botón de liberación y jale.

Pour desserrer les sangles de la ceinture, appuyer sur le bouton de désenclenchement situé sur la boucle et tirer.

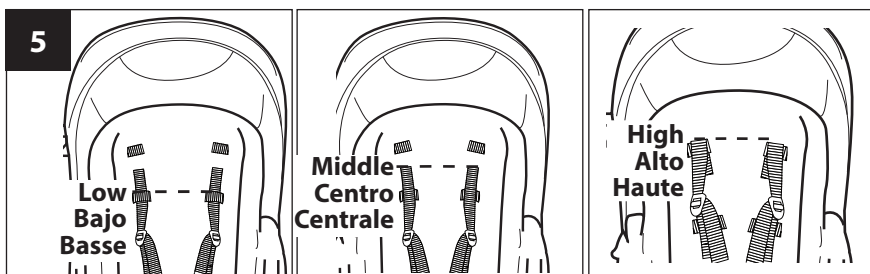


To unlock harness, push the button on the crotch buckle then slide the shoulder straps off the waist buckles.

Para destrabar el arnés, empuje el botón en la hebilla de la entrepierna y luego deslice las correas para el hombro fuera de las hebillas para la cintura.

Pour détacher le harnais, appuyer sur les boutons de la boucle de la sangle d'entrejambe puis tirer sur les sangles pour les sortir des boucles de ceinture.

Changing Shoulder Strap Position / Cambiar la posición de la correa del hombro / Changer la position des sangles d'épaules

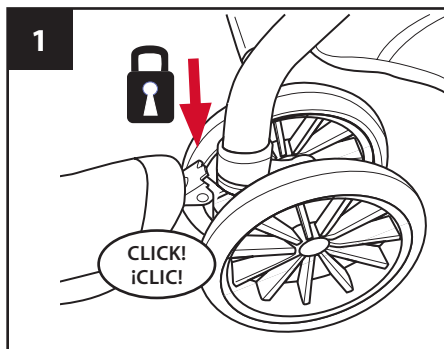


The shoulder straps of the 5-point harness have 3 attachment positions. Select the position that places the shoulder strap level with, or below the top of the child's shoulders.

Las correas del hombro del arnés de 5 puntos tienen 3 posiciones de sujeción. Escoja la posición que sitúe a la correa del hombro al mismo nivel o a un nivel inferior a la parte superior del hombro del niño.

Les courroies du harnais à 5 points ont 3 positions d'attache. Choisir la position qui place la courroie à niveau avec, ou au dessus de l'épaule de l'enfant.

Swivel Wheels / Ruedas giratorias / Roulettes pivotantes

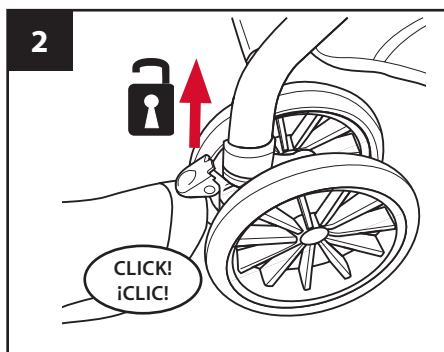


Swivel wheels lock for use on rough surfaces, such as gravel or stones.

To lock front wheels push the lever DOWN.

To unlock front wheels push lever UP.

Las ruedas giratorias se bloquean para uso en superficies ásperas, como piedras o grava.



Para bloquear las ruedas delanteras empuje la palanca HACIA ABAJO.

Para desbloquear las ruedas delanteras empuje la palanca HACIA ARRIBA.

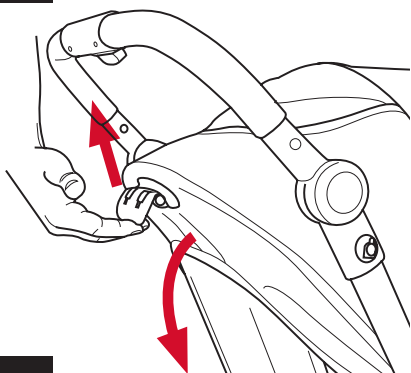
Les roulettes pivotantes se bloquent pour une utilisation sur des surfaces irrégulières, comme du gravier ou des cailloux.

Pour bloquer les roues avant, pousser le levier vers la BAS.

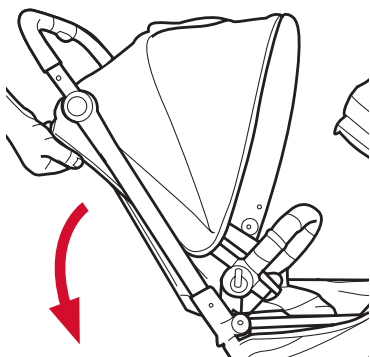
Pour débloquer les roues avant, tirer le levier vers le HAUT.

Reclining Seat / Reclinación del asiento / Incliner le siège

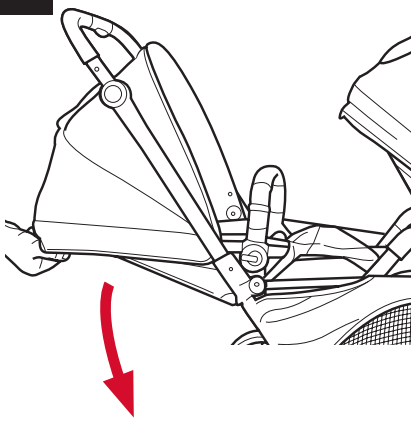
1



2



3



ONLY the **REAR** seat is designed to recline. The **FRONT** seat does not recline.

SOLO el asiento **trasero** está diseñado para reclinarse. El asiento **delantero** no se reclina.

SEUL le siège **arrière** est conçu pour être incliné. Le siège **avant** ne s'incline pas.

To recline seat, lift up on handle and rotate seat down into one of the 3 positions.

Para reclinarse el asiento, levante el manillar y gire el asiento hacia abajo en una de las 3 posiciones.

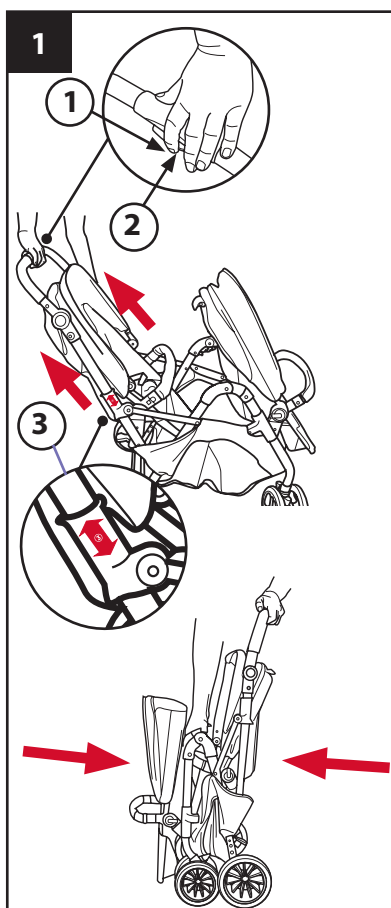
Pour incliner le siège, tirer sur la poignée et faire pivoter le siège dans l'une des 3 positions.

To place seat in upright position, lift handle up and pull seat up.

Para colocar el asiento en una posición vertical, levante el manillar y jale el asiento.

Pour mettre le siège en position assise, tirer sur la poignée et tirer le siège vers le haut.

Folding Stroller / Cómo plegar el cochecito / Plier la poussette



Before folding, remove the infant car seat if it is attached.

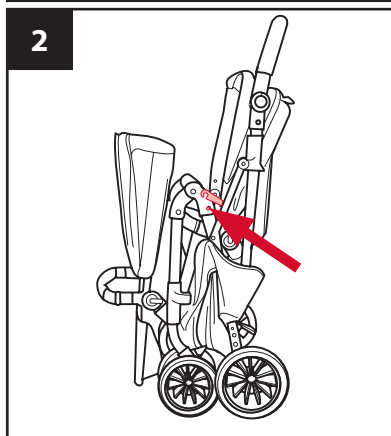
To fold, slide button to left (1), then squeeze button (2). Next, locate (3) on the side of the frame and pull it up as shown.

Antes de plegar, retire el asiento infantil para coche si están colocados.

Para plegar, deslice el botón a la izquierda (1), luego apriete el botón (2). A continuación, localice (3) en el lado del armazón y jale hacia arriba, como se muestra.

Veiller à toujours retirer le siège-auto avant de replier la poussette.

Pour plier, faire glisser le bouton vers la gauche (no 1), et appuyer ensuite sur celui-ci (no 2). Repérer ensuite le no 3 situé sur le côté du châssis et le tirer vers le haut, comme illustré.



Fasten the storage latch as shown.

Asegure el cerrojo de almacenamiento como se muestra.

Débloquer le loquet de rangement comme illustré.

WARNING

ONLY USE THE FOLLOWING INFANT CARSEATS* WITH THE INFANT CAR SEAT ADAPTER:

- **EVENFLO LITEMAX™**
- **EVENFLO SAFEMAX™**

NEVER use any other manufacturer's car seats with this stroller.

ALWAYS CHECK to make sure the car seat is securely latched into the infant car seat adapter by lifting up on it.

AVOID SERIOUS INJURY TO YOUR CHILD FROM FALLING OR SLIDING OUT OF THE INFANT CAR SEAT :

Always snugly secure your child in the car seat with the harness.

Make sure the infant car seat adapter is securely attached on both sides of stroller frame before attaching the car seat to the stroller.

ADVERTENCIA

**USE SOLO LOS SIGUIENTE ASIENTOS INFANTILES PARA COCHE*
CON EL ADAPTADOR DE ASIENTO INFANTIL PARA COCHE:**

- **EVENFLO LITEMAX™**
- **EVENFLO SAFEMAX™**

NUNCA utilice un asiento para coche de otro fabricante con este cochecito.

SIEMPRE REVISE para asegurarse de que el asiento para coche está enganchado de manera segura en el adaptador de asiento infantil para coche al levantarlo.

**EVITE LESIONES GRAVES A SU HIJO POR CAÍDAS O
DESLIZAMIENTOS DEL ASIENTO INFANTIL PARA COCHE:**

Siempre amarre perfectamente a su hijo en el asiento para coche con el arnés.

Asegúrese que el adaptador de asiento infantil para coche esté fijado de forma segura en ambos lados del armazón del cochecito antes de fijar el asiento para coche al cochecito.

AVERTISSEMENT

**N'UTILISER QUE LES MODÈLES DE SIÈGES-AUTO SUIVANTS*
AVEC L'ADAPTATEUR DE SIÈGE POUR ENFANT :**

- **EVENFLO LITEMAX™**
- **EVENFLO SAFEMAX™**

NE JAMAIS utiliser des sièges-auto d'autres marques avec cette poussette.

TOUJOURS VÉRIFIER que le siège-auto est fermement fixé à l'adaptateur de siège en tirant dessus.

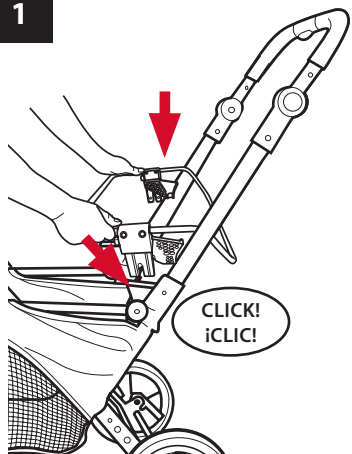
**POUR ÉVITER QUE VOTRE ENFANT NE SE BLESSE GRAVEMENT
EN TOMBANT OU EN GLISSANT DU SIÈGE-AUTO :**

Veiller à toujours attacher votre enfant avec le harnais lors de l'utilisation du siège-auto.

Veiller à ce que l'adaptateur de siège soit fermement fixé de chaque côté du cadre de la poussette avant de fixer le siège-auto sur la poussette.

Infant Car Seat Adapter / Adaptador de asiento infantil / L'adaptateur de siège pour enfant

1



Insert the infant car seat adapter into the mounts on both sides of the stroller until they click into place as shown.

The infant car seat adapter is only to be used in the rear seat mounts as shown.

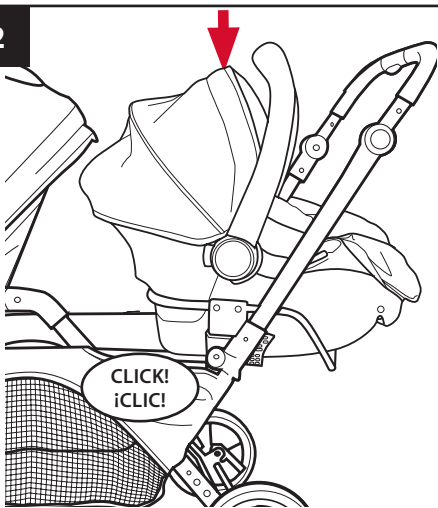
Inserte el adaptador de asiento infantil para coche en los soportes en ambos lados del cochecito hasta que hagan clic en el lugar como se muestra.

El adaptador de asiento infantil para coche solo se debe utilizar en las monturas del asiento trasero como se muestra.

Insérer l'adaptateur dans les fixations situées de chaque côté de la poussette comme illustré jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.

L'adaptateur doit être utilisé uniquement dans les fixations situées au niveau du siège arrière de la poussette (voir illustration ci-contre).

2



Insert carseat into the infant car seat adapter until it clicks into the adapter.

CHECK to make sure carseat is fully latched into the car seat adapter on each side of the stroller by lifting up on it.

Inserte el asiento para coche en el adaptador de asiento infantil para coche hasta que haga clic en el adaptador.

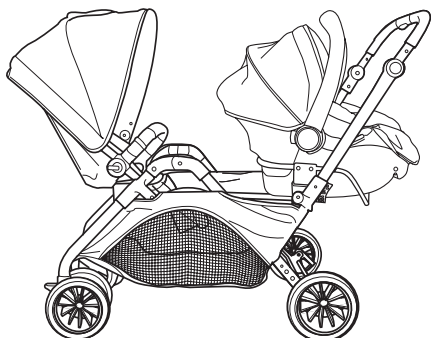
REVISE para asegurarse de que el asiento del coche esté completamente enganchando en el adaptador de asiento para coche en cada lado del cochecito al levantarlo.

Insérer le siège-auto dans l'adaptateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position. VÉRIFIER que le siège-auto est bel et bien fixé à l'adaptateur de siège, de chaque côté de la poussette, en tirant dessus.

Car Seat Locations

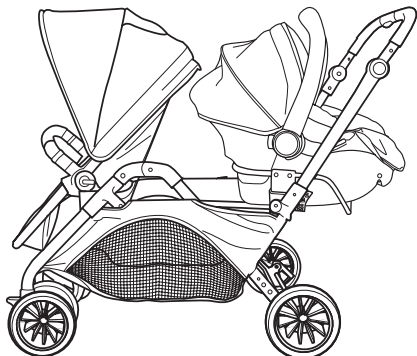
/ Ubicaciones del asiento para coche

/ Positions du siège-auto

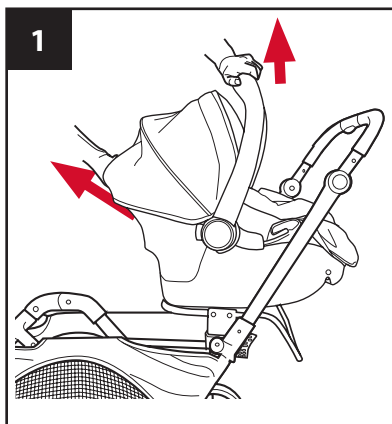


Once you have your car seat attached to the infant car seat adapter **in the REAR position**, you can place your toddler seat marked with the words "FRONT" in the front position facing forward or to rear of stroller.

Una vez que ha fijado el asiento para coche al adaptador de asiento infantil para coche **en la posición TRASERA**, puede colocar su asiento para niños pequeños marcado con la palabra "FRONT" (hacia adelante) en la posición delantera mirando hacia delante o hacia atrás del cochecito.



Une fois le siège-auto fixé à l'adaptateur **à l'arrière de la poussette**, il est possible d'installer le siège enfant marqué « AVANT » à l'avant de la poussette, tourné vers l'avant ou vers l'arrière.

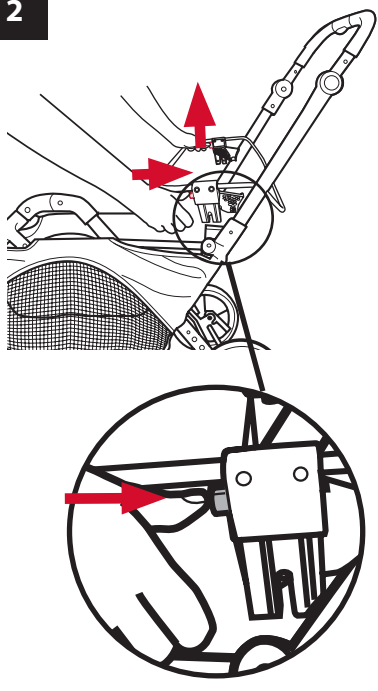


TO REMOVE CAR SEAT, squeeze handle on rear of seat and pull car seat up off of the adapter.

PARA RETIRAR EL ASIENTO PARA COCHE, apriete el manillar en la parte trasera del asiento y jale el asiento para coche fuera del adaptador.

POUR ENLEVER LE SIÈGE-AUTO, appuyer sur la poignée située à l'arrière du siège et le sortir de l'adaptateur.

2



TO REMOVE ADAPTER, push buttons in on the adapter and pull adapter off of stroller frame.

PARA RETIRAR EL ADAPTADOR, presione los botones en el adaptador y jale el adaptador fuera del armazón del cochecito.

POUR RETIRER L'ADAPTATEUR, pousser les boutons vers l'intérieur et dégager l'adaptateur du cadre de la poussette.

Care and Cleaning

FOR WASHING INSTRUCTIONS, REFER TO YOUR CARE TAG on your seat pad. **NEVER** use BLEACH.

TO CLEAN STROLLER FRAME, use a damp cloth with household soap and warm water. **NEVER** use BLEACH or detergent.

EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT, could cause warping or fading of parts.

IF STROLLER BECOMES WET, always open canopy and allow to dry before storing.

BEFORE USING STROLLER ALWAYS CHECK for any missing parts, torn material or if it is broken or damaged. Replace parts as needed by contacting Customer Service. **NEVER USE** stroller if any parts are missing or damaged.

Cuidado y limpieza

PARA OBTENER LAS INSTRUCCIONES PARA EL LAVADO, CONSULTE SU ETIQUETA DE CUIDADO en la almohadilla del asiento. **NUNCA** use BLANQUEADOR.

PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DEL COCHECITO, use un trapo húmedo con jabón de uso doméstico y agua tibia. **NUNCA** use BLANQUEADOR ni detergente.

CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR, podría causar que se doblen o destiñan las piezas.

SI EL COCHECITO SE MOJA, abra siempre la capota y deje que se seque antes de guardarlo.

ANTES DE USAR EL COCHECITO, VERIFIQUE SIEMPRE si hay piezas que faltan, material rasgado o si está roto o dañado. Reemplace las piezas según sea necesario, contactando a Servicio al Cliente. **NUNCA USE** el cochecito si faltan piezas o están dañadas.

Nettoyage et entretien

POUR LES RECOMMANDATIONS DE LAVAGE, SE RÉFÉRER AUX CONSEILS D'ENTRETIEN PRÉSENTS SUR L'ÉTIQUETTE du coussin du siège. **NE JAMAIS** utiliser d'EAU DE JAVEL.

NETTOYER LE CHASSIS DE LA POUSSETTE avec un chiffon humide et de l'eau chaude et savonneuse. **NE JAMAIS** utiliser d'EAU DE JAVEL ou de détergent.

UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU À LA CHALEUR, peut entraîner une déformation ou une décoloration des pièces.

SI LA POUSSETTE VENAIT À ÊTRE MOUILLÉE, tâcher d'ouvrir la capote afin de la laisser sécher avant de l'entreposer.

AVANT D'UTILISER LA POUSSETTE, TOUJOURS VÉRIFIER qu'il n'y a aucune pièce manquante, déchirée, cassée ou endommagée. Remplacer les pièces si nécessaire en contactant le Service à la clientèle. **NE JAMAIS UTILISER** la poussette s'il manque des pièces ou si elles sont endommagées.

Warranty Information

For a period of 90 days from the original purchase of this Product, Evenflo warrants to the original end user ("Purchaser") this Product (including any accessories) against defects in material or workmanship. Evenflo's sole obligation under this express limited warranty shall be, at Evenflo's option, to repair or replace any Product that is determined to be defective by Evenflo and determined to be covered by this warranty.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the Purchaser. Proof of purchase in the form of a receipted invoice or bill of sale evidencing that the Product is within the warranty period must be presented to obtain warranty service. This express limited warranty is extended by Evenflo ONLY to the original Purchaser of the Product and is not assignable or transferable to subsequent purchasers or end users of the Product. For warranty service, contact Evenflo's ParentLink Consumer Resource Center at 1-800-233-5921 or **www.evenflo.com**.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS HEREBY DISCLAIMED. EVENFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY ON THIS PRODUCT, OR ANY WARRANTY IMPLIED BY OPERATION OF LAW. OTHER THAN THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES THAT ACCOMPANY THIS PRODUCT AND ANY ORAL, WRITTEN OR ANY OTHER EXPRESS REPRESENTATION OF ANY KIND IS HEREBY DISCLAIMED.

Renseignements sur la garantie

Evenflo garantit ce produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur d'origine (« Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de 90 jours à partir de la date de l'achat initial de ce produit. La seule responsabilité d'Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qui sera jugé être défectueux et qui sera déterminé par Evenflo être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie sont le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat sous la forme d'une facture ou d'un contrat de vente, prouvant que le Produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée EXCLUSIVEMENT par Evenflo à l'Acheteur initial de ce Produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, contacter le centre « ParentLink Consumer Resource Center » d'Evenflo au 1-937-773-3971 ou **www.evenflo.com**.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENU POUR RESPONSABLE DE QUELCONQUES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MANQUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE MENTIONNÉE CI-DESSUS, ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE.

Información sobre la garantía

Durante un periodo de noventa días a partir de la fecha de compra original de este Producto, Evenflo garantiza al usuario final original ("Comprador") que este Producto (incluido cualquier accesorio) está libre de defectos de material o mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar un Producto que Evenflo haya determinado que es defectuoso y que esté cubierto bajo esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso del Comprador. Para obtener el servicio de garantía, es necesario presentar el comprobante de compra, en forma de recibo o factura, en donde conste que el Producto está dentro del periodo de garantía. Evenflo extiende esta garantía limitada expresa EXCLUSIVAMENTE al Comprador original del Producto y no podrá asignarse o transferirse a compradores o usuarios finales subsiguientes. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el centro ParentLink Consumer Resource Center de Evenflo al 1-800-233-5921 o en

www.evenflo.com.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY VIGENTE LO PROHÍBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE NIEGA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL O PUNITIVO DE NINGUNA CLASE CAUSADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR APLICACIÓN DE LA LEY RESPECTO A ESTE PRODUCTO. A EXCEPCIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA QUE SE INDICA ANTERIORMENTE, NINGUNA OTRA GARANTÍA ACOMPAÑA A ESTE PRODUCTO Y SE NIEGA CUALQUIER OTRA DECLARACIÓN VERBAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.

Replacement Parts and Warranty Information

For customer service, warranty information
or replacement parts,
please call us at ParentLink **1-800-233-5921**
or visit us online at
www.evenflo.com

Pièces de rechange et renseignements sur la garantie

Pour communiquer avec le service à la clientèle
ou encore obtenir des renseignements sur la garantie
ou des pièces, composer le ParentLink **1-937-773-3971**
ou consulter le

www.evenflo.com

Información de garantía y piezas de repuesto

Para servicio al cliente, información de garantía o piezas de
repuesto, por favor llámenos a ParentLink al **1-800-233-5921**
o visítenos en línea en

www.evenflo.com

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• **www.evenflo.com** • USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.
• Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00